

List Jakuba

Rozdział 1

1. Jakub Boga i Pana Jezusa Pomazańca niewolnik dwunastu plemionom w rozproszeniu radować się
2. (Za) całą radość uznaliście bracia moi kiedy (w) próby wpadlibyście różnorodne 3. wiedząc że
wypróbowanie waszej wiary sprawia wytrwałość 4. zaś wytrwałość dzieło doskonałe niech ma aby
bylibyście dojrzały i w pełni wyposażeni w niczym odczuwający braku 5. Jeśli zaś ktoś (z) was odczuwa
brak mądrości niech prosi u dającego Boga wszystkim szczerze i nie ganiąc a zostanie dana mu 6. Niech
prosi zaś w wierze nie wątpiąc bowiem wątpiący przypomina fale morską która jest prowadzona przez
wiatr i która jest rzucana 7. Nie bowiem niech sądzi człowiek ten że otrzyma coś od Pana 8. mąż (o)
rozdwojonej duszy nie stały na wszystkich drogach jego 9. Niech chlubi się zaś brat pokorny
z wywyższenia jego 10. zaś bogaty w uniżeniu jego że jak kwiat trawy przeminie 11. Wzeszło bowiem
słońce z upałem i wysuszyło trawę i kwiat jej opadł i piękno oblicza jego zginęła tak i bogaty na drogach
jego zostanie uczyniony zwiędniętym 12. Szczęśliwy mąż który znosi próbę gdyż wypróbowanym który
stał się otrzyma wieniec życia który obiecał Pan miłującym Go 13. Nikt który jest doświadczany niech
mówi że od Boga jestem doświadczany bowiem Bóg niepodatny na doświadczenia jest zła doświadcza
zaś sam nikogo 14. Każdy zaś jest doświadczany przez własne pożądanie będąc pociągany i nęcąc
15. potem pożądanie zaszedłszy w ciężę rodzi grzech zaś grzech zostawszy uczyniony tym, który
wydoroślał rodzi śmierć 16. Nie dajcie się zwieść bracia moi umiłowani 17. Każdy podarunek dobry
i każdy dar dojrzały z góry jest zstępujący od Ojca światła u którego nie jest zmienność lub poruszenia
cień 18. Postanowiwszy spłodził nas Słowem prawdy ku byciu my pierwociną jakąś Jego stworzeń
19. A tak bracia moi umiłowani niech jest każdy człowiek szybki ku usłyszeć powolny ku powiedzieć
powolny do gniewu 20. gniew bowiem męża sprawiedliwości Boga nie sprawuje 21. Dlatego odłożywszy
każdy brud i obfitość złości w łagodności przyjmijcie zasadzone Słowo mogące zbawić dusze wasze
22. Stawajcie się zaś wykonawcy Słowo a nie jedynie słuchacze zwodzący samych siebie 23. Gdyż jeśli
ktoś słuchacz Słowa jest a nie wykonawca ten jest podobny mężowi przypatrującemu się oblicze
naturalne jego w zwierciadle 24. przypatrzył się bowiem sobie samemu i odszedł i zaraz zapomniał jaki
był 25. (Ten) zaś który wejrzał w prawo doskonałe wolności i który wytrwał ten nie słuchacz
zapomnienia który stał się ale wykonawca dzieło ten szczęśliwy w działaniu jego będzie 26. Jeśli ktoś
uważa religijnym być wśród was nie prowadzący przy pomocy wędzidła języka jego ale zwodząc serce
jego tego próżna religijność 27. Religijność czysta i nieskazitelna od Boga i Ojca to jest odwiedzić sieroty
i wdowy w ucisku ich nieskalanym samego siebie zachowywać z dala od świata

Rozdział 2

1. Bracia moi nie w stronniczości miejcie wiarę Pana naszego Jezusa Pomazańca chwały 2. Jeśli bowiem wszedłby do zgromadzenia waszego mąż mający złoty pierścień w szacie lśniącej wszedłby zaś i ubogi w brudnej szacie 3. I zwrócilibyście uwagę na noszącego szatę lśniącą i powiedzielibyście mu ty siadź tutaj dobrze a ubogiemu powiedzielibyście ty stań tam lub siadź tutaj pod podnóżkiem moim 4. A nie zostaliście rozsądzeni wśród siebie samych i staliście się sędziowie rozważań niegodziwym 5. Posłuchajcie bracia moi umiłowani nie Bóg wybrał ubogich świata tego bogatych w wierze i dziedziców Królestwa które obiecał miłującym Go 6. Wy zaś znieważyliście ubogiego nie bogaci wyzyskują was i oni ciągną was do sądów 7. nie oni bluźnią piękne imię które było przywołane nad wami 8. Jeśli jednak prawo spełniacie królewskie zgodnie z Pismem będziesz miłował bliźniego twojego jak siebie samego dobrze czynicie 9. Jeśli zaś bierzecie według twarzy grzech czynicie będąc upomnianymi przez Prawo jako przestępcy 10. Kto bowiem całe Prawo zachowa potknie się zaś w jednym stał się wszystkiemu winny 11. (Ten) bowiem który powiedział nie cudzołożyłbyś powiedział i nie mordowałbyś jeśli zaś nie będziesz cudzołożyć będziesz mordować zaś stałeś się przestępca Prawa 12. Tak mówcie i tak czyńcie jak przez Prawo wolności mający być sądzonymi 13. Bo sąd bez miłosierdzia nie który czynił miłosierdzie i chełpi się miłosierdzie (nad) sądem 14. Co za korzyść bracia moi jeśli wiarę mówilby ktoś mieć dzieł zaś nie miałby nie może wiara zbawić go 15. Jeśli zaś brat lub siostra nadzy byłiby i odczuwającymi brak byłiby codziennego pożywienia 16. powiedziałyby zaś ktoś im z was odchodźcie w pokoju ogrzewajcie się i zostańcie nasyceni pokarmem nie dalibyście zaś im koniecznych (dla) ciała jaka korzyść 17. Tak i wiara jeśli nie dzieł miałaby martwa jest w sobie samej 18. Ale powie ktoś ty wiarę masz a ja dzieła mam pokaż mi wiarę twoją bez dzieł twoich a ja pokażę tobie z dzieł moich wiarę moją 19. Ty wierzysz że Bóg jeden jest dobrze czynisz i demony wierzą i drżą 20. Chcesz zaś poznać o człowieku pusty że wiara bez dzieł martwa jest 21. Abraham ojciec nasz nie z dzieł został uznany za sprawiedliwego przyniosłszy Izaaka syna jego na ołtarzu 22. Widzisz że wiara współdziałała z dziełami jego i z dzieł wiara została uczyniona doskonałą 23. i zostało wypełnione Pismo mówiące uwierzył zaś Abraham Bogu i zostało zaliczone mu na sprawiedliwość i przyjaciel Boga został nazwany 24. Widzicie zatem że z dzieł jest uznawany za sprawiedliwego człowiek i nie z wiary jedynie 25. Podobnie zaś i Rachab nierządnicą nie z dzieł została uznana za sprawiedliwą podjąwszy zwiastunów i inną drogą wyrzuciwszy 26. Tak, jak bowiem ciało bez ducha martwe jest tak i wiara bez dzieł martwa jest

Rozdział 3

1. Nie liczni nauczyciele stawajcie się bracia moi wiedząc że większy wyrok otrzymamy 2. Wiele bowiem potykamy się wszyscy jeśli ktoś w słowie nie potyka się ten dojrzały mąż mocny poprowadzić przy pomocy wędzidła i całe ciało 3. Oto koniom wędzidła do pysków rzucamy ku być ulegające one nam i całe ciało ich przeprowadzamy 4. Oto i statki tak wielkie będąc i przez twarde wiatry które są pędzone

są przeprowadzone przez bardzo mały ster gdzie- kolwiek poruszenie kierującego chciałby **5**. Tak i język mały członek jest a wielkimi chępli się oto mały ogień jak wielki las zapala **6**. i język ogień świat niesprawiedliwości tak język jest ustanawiany wśród członków naszych plamiący całe ciało i rozpalający koło naturalnych skłonności i będący rozpalonym przez Gehennę **7**. Cała bowiem natura zwierząt także i ptaków pełzających także i morskich jest ujarzmiana i jest ujarzmiona (przez) naturę ludzką **8**. zaś języka nie może (z) ludzi ujarzmić nieokiełznane złe napełnione jadem śmiercionośnym **9**. Przez niego błogosławimy Boga i Ojca i przez niego przeklinamy ludzi na podobieństwo Boga którzy stali się **10**. z tych ust wychodzi błogosławieństwo i przekleństwo nie należy bracia moi (by) te tak stawać się **11**. Czy źródło z tej samej szczeliny tryska słodką i gorzką **12**. Czy może bracia moi figowiec oliwki uczynić lub winorośl figi tak żadne źródło słone i słodką uczynić wodę **13**. Kto mądry i wiedzący wśród was niech pokaże z dobrego postępowania dzieła jego w łagodności mądrości **14**. Jeśli zaś zazdrość gorzką macie i niesnasek w sercu waszym nie chępcie się i kłamcie przeciw prawdzie **15**. Nie jest to mądrość z góry schodząca ale ziemską zmysłową demoniczną **16**. gdzie bowiem zazdrość i niesnaski tam nieporządek i wszelka zła sprawa **17**. zaś z góry mądrość najpierw wprowadzie czysta jest następnie pokojowa życzliwa uległa pełna miłosierdzia i owocami dobrymi niestronnicza i nieobłudna **18**. owoc zaś sprawiedliwości w pokoju jest siany czyniącym pokój

Rozdział 4

1. Skąd wojny i walki wśród was nie stąd z namiętności waszych walczących w członkach waszych
2. Pożądacie a nie macie mordujecie i zazdrościcie a nie możecie osiągnąć walczycie i wojujecie nie macie zaś z powodu nie prosić wy **3**. Proście a nie otrzymujecie dlatego, że źle proście aby na namiętności wasze zrobilibyście wydatek **4**. Cudzołożnicy i cudzołożnice nie wiecie że przyjaźń świata wrogość Boga jest który- kolwiek więc chciałby przyjaciel być świata wróg Boga jest ustanawiany **5**. Albo uważacie że próżno Pismo mówi ze względu na zawiść pragnie duch który osiedlił się w nas **6**. Większą zaś daje łaskę dlatego mówi Bóg pysznym przeciwstawia się pokornym zaś daje łaskę **7**. Zostańcie poddani więc Bogu przeciwstawcie się oszczercy a ucieknie od was **8**. Zbliźcie się do Boga a zbliży się do was oczyścicie ręce grzesznicy i oczyścicie serca (o) rozdwojonej duszy **9**. Okażcie żal i zasmućcie się i zapłaczcie śmiech wasz w boleść niech zostanie obrócony a radość w przygnębienie **10**. Zostańcie uniżeni przed Panem a wywyższy was **11**. Nie obmawiajcie jedni drugich bracia obmawiający brata i sądzący brata jego obmawia Prawo i sądzi Prawo jeśli zaś Prawo sądzisz nie jesteś wykonawcą Prawo ale sędzią **12**. Jeden jest prawodawca mogący zbawić i zniszczyć ty kim jesteś kiedy sądzisz innego **13**. Przychodź teraz mówiący dzisiaj lub jutro pojechalibyśmy do tego miasta i uczynimy tam rok jeden i zahandlujemy i zyskamy **14**. którzy nie wiecie (o tym) jutro jakim bowiem życie wasze para bowiem jest na krótko ukazującą się następnie zaś która jest usuwana **15**. zamiast mówić wy jeśli

Pan chciałby i będziemy żyć i uczynimy to lub tamto **16**. Teraz zaś chlubicie się w pysze waszej wszelka chluba takie niegodziwe jest **17**. Wiedzący (jak) więc dobre czynić a nie czyniący grzech mu jest

Rozdział 5

1. Przychodź (Przychodźcie) teraz bogaci zapłacicie lamentując z powodu nieszczęść waszych przychodzących **2**. Bogactwo wasze zgniło i szaty wasze zjedzone przez mole stał się (stały się) **3**. Złoto wasze i srebro jest przerdzewiałe i rdza ich na świadectwo wam będzie i zje ciała wasze jak ogień zgromadziliście skarb w ostatnich dniach **4**. Oto zapłata pracowników który zżęli pola wasze która jest odmówiona przez was krzyczy a wołanie (tych) którzy zżęli do uszu Pana Zastępów weszła **5**. Żyliście rozpustnie na ziemi i otoczyliście się zbytkiem wykarmiliście serca wasze jak na dzień rzezi **6**. Potępiliście zamordowaliście sprawiedliwego nie przeciwstawia się wam **7**. Stańcie się cierpliwi więc bracia aż do przyjścia Pana oto rolnik czeka na cenny plon ziemi będąc cierpliwym w nim aż (kiedy)kolwiek otrzymałby deszcz wczesny i późny **8**. Stańcie się cierpliwymi i wy utwierdźcie serca wasze gdyż przyjście Pana zbliżyło się **9**. Nie wzdychajcie przeciw jedni drugim bracia aby nie zostalibyście osądzeni oto Sędzia przed drzwiami stanął **10**. (Za) przykład weźcie ścierpienie zła bracia moi i cierpliwość proroków którzy mówili (w) imieniu Pana **11**. Oto uważamy za szczęśliwych (tych) którzy trwają (o) wytrwałości Joba słyszeliście i zakończenie Pana zobaczyliście że wielce serdeczny jest Pan i miłosierny **12**. Przede wszystkim zaś bracia moi nie przysięgajcie ani (na) niebo ani (na) ziemię ani (na) inną jakąś przysięgę niech jest zaś wasze tak tak i nie nie aby nie pod sąd wpadlibyście **13**. Cierpi zło ktoś wśród was niech się modli weseli się ktoś niech śpiewa **14**. Jest słaby ktoś wśród was niech przywoła do siebie starszych zgromadzenia i niech się modlą nad nim namaściwszy go oliwą w imieniu Pana **15**. A modlitwa wiary uratuje będącego słabym i podniesie go Pan i jeśli grzechy byłby (byłyby) który uczynił (które uczynił) zostanie odpuszczony (zostaną odpuszczone) mu **16**. Wyznawajcie jedni drugim upadki i módlcie się za jedni drugich aby zostalibyście uzdrowieni wiele może prośba sprawiedliwego działająca **17**. Eliasz człowiek był mający podobne doznania nam i modlitwą pomodlił się nie (by) nie spaść deszcz i nie spadł deszcz na ziemię lata trzy i miesiące sześć **18**. I znów pomodlił się i niebo deszcz dało i ziemia wypuściła owoc jej **19**. Bracia jeśli ktoś wśród was zostałby zwiedzony od prawdy a nawróciłby ktoś go **20**. Niech wie że (ten) który nawrócił grzesznika z błędnej drogi jego zbawi duszę od śmierci i zakryje mnóstwo grzechów